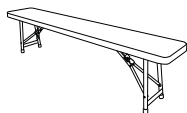


blooma

Memphis



TBL-010 Version 1 - 2014

Your product - Votre produit
Twój produkt - Ваша
продукция - Su producto
Ürününüz



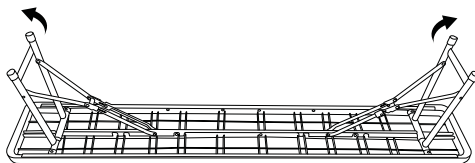
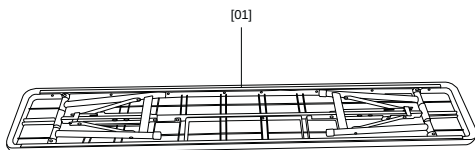
[01] x 1

01

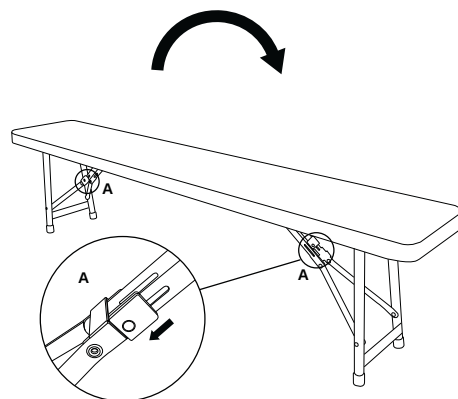


[01] x 1

02



03



GB	Getting started...	FR	Pour bien commencer...	PL	Pierwsze kroki...	RU	Начало...	ES	Empezando...	TR	Başlarken...
	Safety		Sécurité		Bezpieczeństwo		Безопасность		Seguridad		Güvenlik
☒	For domestic use only.	☒	Produit à usage domestique.	☒	Meble przeznaczone do użytku prywatnego.	☒	Только для домашнего использования.	☒	Para uso exclusivo doméstico.	☒	Sadece ev kullanımı içindir.
☒	This product comes fully assembled, before using please ensure that all components and fixings are secure.	☒	Ce produit est livré entièrement monté. Avant toute utilisation, assurez-vous que tous les composants et fixations sont fermement fixés.	☒	Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane.	☒	Эта продукция поставляется полностью собранной, перед использованием проверьте надежность всех компонентов и креплений.	☒	Este producto viene completamente ensamblado, antes de utilizarlo asegúrese de que todos los componentes y accesorios están bien sujetos.	☒	Bu ürün tam montajlı olarak gelmektedir, kullanmadan önce lütfen tüm parçaların ve donanımların güvenli olduğundan emin olun.
☒	Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched.	☒	Faites preuve de prudence lorsque vous ouvrez et fermez ce produit. Tenez vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts.	☒	Bądź ostrożny podczas otwierania i zamykania niniejszego produktu. Trzymaj dłonie z dala od składanych mechanizmów, aby uniknąć zakleszczenia palców.	☒	Будьте внимательны, когда открываете и закрываете продукцию, а также держите руки подальше от складных механизмов, чтобы они не попали внутрь, и пальцы не были зажаты.	☒	Tenga cuidado al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de plegado para evitar pillarse los dedos.	☒	Bu ürünü açarken ve kapatırken dikkatli olun, parmaklarınızın sıkışmaması için ellerinizi katlanır mekanizmalardan uzak tutun.
☒	Always use on firm level ground.	☒	Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.	☒	Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.	☒	Всегда используйте на твердой ровной земле.	☒	Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.	☒	Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.
☒	Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.	☒	Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.	☒	Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości.	☒	Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.	☒	Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso.	☒	Oturak üzerine çıkmayın.
☒	Do not stand on the seat.	☒	Ne vous mettez pas debout sur le siège.	☒	Nie stawaj na siedzisku.	☒	Не становитесь на сидение.	☒	No se ponga de pie sobre el asiento.	☒	Çocukların bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.
☒	Do not let children play with this product.	☒	Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.	☒	Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.	☒	Не позволяйте детям играть с этой продукцией.	☒	No permita que los niños jueguen con este producto.	☒	Hamileler bu mobilyayı kullanırken özel dikkat göstermelidirler.
☒	Pregnant women should take extra care when using this product.	☒	ATTENTION : les femmes enceintes doivent utiliser ce mobilier avec précaution.	☒	Kobiety w ciąży powinny zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z tego mebla.	☒	Беременные женщины должны с особой осторожностью использовать эту продукцию.	☒	Las mujeres embarazadas deberían tener especial cuidado al utilizar este producto.	☒	Oturak başına maksimum yük : 100 kg.
☒	Maximum load per seat : 100 kg.	☒	Charge maximale par siège : 100 kg.	☒	Maksymalne obciążenie na siedzisko: 100 kg	☒	Максимальная нагрузка на сиденье: 100 кг.	☒	Carga máxima por asiento: 100 kg.		
			Réf : 663395								

GB	IE	FR	PL	RUS	ES	TR
In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	En mayor detalle...	Daha detaylı olarak...	
The golden rules for care 1 Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or mildew. Wipe dry with a clean cloth. 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. 3 Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. At the beginning of the season > Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. At the end of the season > This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). > Always clean and dry thoroughly before storage.	Les règles d'or pour l'entretien 1 Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. 2 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. 3 Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. En début de saison > Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas. En fin de saison > L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas. > Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	Zasady konserwacji 1 Użyj ciepłej wody z łagodnym detergientem i wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub pleśni. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, druciaków, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalnik do czyszczenia produktu. 3 Do czyszczenia produktu nie używaj myjek wysokociśnieniowych. Na początku sezonu > Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przymocowane. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia. Na końcu sezonu > Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu). > Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.	Золотые правила для постоянного использования 1 Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и плесени. После этого насухо вытрите чистой тканью. 2 Никогда не используйте растворители, жесткие моющие средства, абразивные материалы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. Не используйте высоконапорные автомойки для чистки этой продукции. В начале сезона > Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. В конце сезона > Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже). > Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.	Las reglas de oro para el cuidado 1 Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o moho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. 2 Nunca utilice disolventes, estropajos, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo disolvente con este producto. 3 No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. Al principio de la temporada > Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto. Al final de la temporada > Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero). > Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.	Kullanırken altın kural 1 Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pasları çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulaıın. 2 Ürün üzerinde asla çözücü, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, eritici kimyasal temizleyiciler veya çözücü tip temizleme solüsyonları kullanmayın. 3 Bu ürünün temizlenmesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. Sezon başlarken > Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğunu emin olun, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüphe olmasa durumunda kullanmayın. Sezon biterken > Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca üzerine örtü örtülerek muhafaza edilmelidir (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda). > Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulaıın.	
GB	IE	FR	PL	RUS	ES	TR
IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE W BEZPIECZNYM MIEJSCU ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN						



blooma

B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants.
S053 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

N°Azur 0 810 104 104
Dites «Questions» pour être assisté

Producent:
Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

Импортер:
ООО "Касторама РУС"
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10
Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Tasdelen Mahallesi
Sırm Çelik
Bulvarı No: 5
Çekmeköy 34788 / İSTANBUL
www.kocatas.com.tr